

KLASA: 605-50/15-01/1  
URBROJ: 359-01/5-15-1  
Zagreb, 31. ožujka 2015.

## Javni poziv za iskazivanje interesa za dodjelu

### Europske oznake jezika 2015.

#### Rok za predaju prijava: 1. 06. 2015.

Agencija za mobilnost i programe EU raspisuje javni poziv za iskazivanje interesa za dodjelu Europske oznake jezika.

#### Što je Europska oznaka jezika?

Europska oznaka jezika za inovativne projekte u nastavi i učenju jezika je nagrada koja potiče nove inicijative u području učenja i poučavanja, nagrađuje nove tehnike poučavanja jezika, promiče i potiče uvođenje dobre prakse. Priznanje je dostupno svim oblicima obrazovanja i osposobljavanja, bez obzira na dob polaznika ili primijenjenu metodu te se oslanja na poticanje inovativnih pristupa u učenju jezika. Podupiranjem inovativnih projekata na lokalnoj i nacionalnoj razini, ovo priznanje ima svrhu podići standarde učenja jezika u Europi. Inicijativu koordinira Europska komisija, ali priznanje dodjeljuje država članica koja s nacionalnim odborom odlučuje o kriterijima. Hrvatska se pridružila inicijativi 2014. godine.

U Republici Hrvatskoj inicijativu provodi Agencija za mobilnost i programe EU.

Ovogodišnja dodjela nagrada/priznanja održat će se u okviru obilježavanja Europskog dana jezika, 25. rujna 2015.

#### Tko se može prijaviti za jezičnu oznaku:

Europska oznaka jezika je otvorena za inicijative i postignuća u odgojno-obrazovnim institucijama, kako privatnim tako i javnim. To mogu biti organizacije iz područja obrazovanja i osposobljavanja, lokalne zajednice, poslodavci, različita društva i udruge. Sudjelovanje je otvoreno za sve koji provode projekt koji ispunjava ciljeve inicijative.

Prijaviti se mogu projekti koji su u tijeku (bez obzira na vrijeme početka provedbe) te oni završeni (s aktivnim web stranicama). Ne mogu se prijaviti projekti koji su razvili projektnu ideju, ali nisu započeli s njenom provedbom. Projekti mogu biti nacionalni, regionalni ili provedeni uz potporu programa Europske unije odnosno drugih međunarodnih programa.

#### Ciljevi inicijative:

- Podizanje svijesti o važnosti jezične raznolikosti u Europi
- Poticanje novih tehnika i metoda poučavanja jezika, njihova promidžba i šira primjena
- Poticanje primjera dobre prakse
- Poticanje interesa/zanimanja opće javnosti za usavršavanje jezičnih vještina.

#### Vrste projekata koje se vrednuju za priznanje:

- Obraćaju se široj javnosti
- Omogućavaju razvoj i održavanje znanja tijekom cijelog života
- Omogućavaju zadržavanje ili dobivanje novog posla
- Razvijaju rano učenje jezika
- Nastoje ojačati početno i kontinuirano usavršavanje nastavnika jezika – nastavnika općeg i strukovnog obrazovanja, ali i nastavnika uključenih u obrazovanje odraslih
- Podižu javnu svijest o jezičnoj raznolikosti putem medija (radio i televizija, društvene mreže)

#### Kriteriji ocjenjivanja:

- projekt mora biti razumljiv i sveobuhvatan u svom pristupu

- projekt predstavlja dodanu vrijednost u nacionalnom kontekstu te doprinosi kvantitativnom i kvalitativnom poboljšanju nastave i učenja jezika
- projekt pruža motivaciju i interes za učenje i poučavanje jezika
- projekt bi trebao biti kreativan
- projekt treba sadržavati europsku dimenziju
- projekt uključuje inovacije koje se mogu prenijeti i mogu se koristiti kao profesionalno iskustvo u području jezika u međunarodnom kontekstu
- projekt uključuje najmanje jedan europski prioritet (prioriteti za 2014. i 2015. godinu: Jezici za socijalno uključivanje i Jezici i sport)

Kriteriji/mjerila za izbor projekata postavljeni su na europskoj razini.

**Europski prioriteti za razdoblje 2014.-2015. su „Jezici za socijalno uključivanje“ i „Jezici i sport“.**

#### **Nacionalni prioritet za 2015 godinu:**

Projekt promiče učenje jezika s ciljem bolje prilagodbe mladih za tržište rada

#### **Natječajni postupak se sastoji od dvije faze ocjenjivanja:**

1. faza uključuje provjeru kriterija formalne prihvatljivosti koju obavlja djelatnik Agencije za mobilnost i programe EU i procjenu kvalitete prijave koju obavljaju vanjski ocjenjivači.

Kriteriji formalne prihvatljivosti: prijava pravovaljano ispunjena i predana u roku, sadrži potpisanu i pečatom ovjerenu prijavu zakonskog predstavnika ustanove, projekt je u tijeku ili je već završio te prijava sadrži sve potrebne priritke.

2. faza uključuje ocjenu Nacionalnog odbora temeljem procjene kvalitete dostavljene prijave, a uzevši u obzir ocjene vanjskih ocjenjivača

Nacionalni odbor je sastavljan od predstavnika relevantnih institucija u području jezičnih kompetencija

#### **Što dobivaju pobjednici:**

- Potvrdu, odnosno certifikat koji potpisuje ministar znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske i povjerenik za obrazovanje i kulturu, višejezičnost i mlade Europske komisije. Certifikat se dodjeljuje na svečanosti 25. rujna, u povodu obilježavanja Europskog dana jezika (26. rujna).
- Dopuštenje za korištenje logotipa Europske oznake jezika u svrhu promocije i širenja rezultata rada projekta
- Objavljivanje sažetka projekta na mrežnim stranicama Europske komisije i Agencije za mobilnost i programe EU
- Nagradu u obliku poklon bona u vrijednosti od 3.000,00 kn

Svim ostalim sudionicima natječaja na svečanosti 25. rujna 2015. godine uručit će se priznanja ili zahvalnice s potpisima predstavnika Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta i Agencije za mobilnost i programe EU.

#### **Kako se prijaviti:**

Prijava se sastoji od prijavnog obrasca i privitaka. Ispunjeni prijavni obrazac šalje se u tiskanom i elektroničkom obliku, a privitci u digitalnom obliku (na CD-u ili USB-u). Prijavni obrazac možete preuzeti [ovdje](#).

Prijave na zadanom prijavnom obrascu šaljite elektronski na e-mail adresu: [ell@mobilnost.hr](mailto:ell@mobilnost.hr)

Predmet e-pošte: Poziv na natječaj za dodjelu Europske oznake jezika

Sve prijave moraju biti pisane i popunjene elektronski (prijave i obrasci koji se popunjavaju ručno neće biti uzeti u obzir) i potpisane od strane zakonskog zastupnika.

Privitak predstavlja prezentaciju, video isječak ili drugi digitalni uradak kojim prijavitelj iskazuje učinke i rezultate projekta. Za privitak ne postoji standardizirani obrazac, već prijavitelj sam odabire format i veličinu privitka.

Prijavu je potrebno poslati zaključno s 1. lipnjem 2015. preporučenom poštom na adresu

Agencija za mobilnost i programe EU  
Frankopanska 26  
10000 Zagreb  
(za Europsku oznaku jezika),  
te na e-mail adresu: [ell@mobilnost.hr](mailto:ell@mobilnost.hr)

Ukoliko privitak zbog veličine nije moguće poslati elektronskom poštom, moguće je navesti poveznicu za njegovo preuzimanje na računalo.

Kontakt:

Marija Galović  
tel. +385 (0)1 500 5633  
fax. +385 (0)1 500 5699

[ell@mobilnost.hr](mailto:ell@mobilnost.hr)  
[www.mobilnost.hr](http://www.mobilnost.hr)

Poveznice:

[Europska oznaka jezika na mrežnim stranicama Europske komisije](#)  
[Prijavni obrazac](#)